

## نشرة معلومات للعاملين (إجازة الخدمة الطويلة القابلة للنقل) Portable long service leave

### ما هي إجازة الخدمة الطويلة القابلة للنقل؟

إجازة الخدمة الطويلة القابلة للنقل هي نظام مُطبَّق الآن للعاملين بدوام كامل وبدوام جزئي والعاملين بنظام العمل العرضي في قطاع الخدمات المجتمعية في ولاية نيو ساوث ويلز. يتيح لك هذا النظام تجميع سنوات الخدمة المعترف بها عبر جهات عمل مختلفة.

يتم إدارة هذا النظام من قبل Long Service Corporation (مؤسسة الخدمة الطويلة ، LSC) - وهي جهة حكومية في نيو ساوث ويلز مسؤولة عن إدارة أنظمة إجازة الخدمة الطويلة القابلة للنقل في قطاعات البناء والتشييد، والتنظيف التعاقدية، والخدمات المجتمعية.

### نظام إجازة الخدمة الطويلة القابلة للنقل لقطاع الخدمات المجتمعية

بدأ العمل بهذا النظام في 1 يوليو 2025، ويُحتسب أي عمل تقوم به اعتبارًا من هذا التاريخ ضمن استحقاقك للإجازة. يمكنك الحصول على إجازة الخدمة الطويلة القابلة للنقل بعد إكمال 7 سنوات من الخدمة المعترف بها في قطاع الخدمات المجتمعية.

ابتداءً من 1 يوليو 2025، يجب على أصحاب العمل المسجلين دفع مساهمات كل ثلاثة أشهر إلى Portable Long Service Leave Fund (صندوق إجازة الخدمة الطويلة القابلة للنقل) لصالحك. وإذا قمت بتغيير وظيفتك ضمن نفس القطاع، فإن خدمتك المعترف بها تبقى محفوظة ضمن النظام وتستمر في التراكم.

كما سيحصل العاملون في قطاع الخدمات المجتمعية خلال الفترة من 1 يوليو إلى 31 ديسمبر 2025 على رصيد خدمة تأسيسي لمدة 365 يومًا من مؤسسة الخدمة الطويلة.

## مؤسسة الخدمة الطويلة

هذا النظام القابل للنقل لا يلغي أي استحقاقات إجازة خدمة طويلة سبق أن اكتسبتها لدى صاحب عملك الحالي. وإذا أصبحت مؤهلاً للحصول على إجازة خدمة طويلة (1955 Service Leave Act) قانون إجازة الخدمة الطويلة لعام 1955 ، فيجب عليك المطالبة بها مباشرة من صاحب عملك.

### من المشمول؟

يشملك هذا النظام إذا كنت تقوم بعمل مؤهل ضمن قطاع الخدمات المجتمعية في نيو ساوث ويلز. ويعتمد ذلك على نوع الخدمة التي تقدمها وطبيعة العمل الذي تقوم به، وليس فقط على مسمى وظيفتك.

يمكنك التحقق مما إذا كان صاحب عملك مسجلاً باستخدام [أداة البحث الخاصة بقطاع الخدمات المجتمعية](#) عبر منصة Service NSW (خدمات نيو ساوث ويلز). إذا لم يكن اسم صاحب عملك مدرجًا ، اطلب منه تأكيد تسجيله أو التواصل مع مؤسسة الخدمة الطويلة للحصول على المساعدة.

### كيفية تسجيل خدمتك

يجب على صاحب (أو أصحاب) العمل إضافة جميع العاملين المؤهلين والإبلاغ عن مدة خدمتهم إلى مؤسسة الخدمة الطويلة كل ثلاثة أشهر. سيتعين عليك إكمال تسجيلك عبر Worker Portal (بوابة العاملين) وتأكيد هويتك من خلال حسابك الشخصي عبر منصة MyService NSW (خدماتي في نيو ساوث ويلز). بعد التسجيل، ستحصل على رقم عامل خاص بك يبقى معك طوال مسيرتك المهنية، وقد تحتاج إلى تزويد أصحاب العمل المستقبليين بهذا الرقم لضمان استمرار تسجيل خدمتك بشكل صحيح. تُحتسب خدمتك بغض النظر عن مكان عملك ضمن قطاع الخدمات المجتمعية. وحتى في حال تغيير جهة العمل، تقوم المؤسسة بتتبع جميع فترات خدمتك وتجميعها.

### استحقاق الإجازة وأخذها

يمكنك الحصول على إجازة الخدمة الطويلة القابلة للنقل بعد إكمال 7 سنوات من الخدمة المعترف بها في القطاع اعتبارًا من 1 يوليو 2025، وذلك بناءً على مجموع فترات خدمتك لدى أصحاب العمل المسجلين. عند استحقاقك، يمكنك تقديم طلب الإجازة إلى المؤسسة عبر بوابة العاملين. ويجب على صاحب عملك الموافقة على طلب الإجازة قبل أن تقوم المؤسسة بدفع المستحقات. الحد الأدنى لمدة الإجازة التي يمكنك أخذها في المرة الواحدة هو أسبوعان.

يتم احتساب المبلغ المستحق بناءً على مدة خدمتك ومتوسط أجرك الإجمالي العادي. وستقوم المؤسسة بتأكيد قيمة الدفعة عند تقديم الطلب.

تُعتبر مدفوعات إجازة الخدمة الطويلة القابلة للنقل دخلًا خاضعًا للضريبة، ولا يتم دفع مستحقات الادخار التقاعدي عليها.

### تتبع خدمتك وتحديث بياناتك

اعتبارًا من أبريل 2026، سيكون لديك إمكانية الوصول إلى بوابة العاملين حيث يمكنك:

- متابعة مدة خدمتك في قطاع الخدمات المجتمعية
- التحقق من مساهمات أصحاب العمل
- تحديث بيانات الاتصال الخاصة بك

ستقوم المؤسسة بإنشاء ملفك الوظيفي تلقائيًا وإضافة رصيد العامل التأسيسي إذا كنت مؤهلاً. وستتلقى بيانًا سنويًا في شهر يوليو من كل عام.

### فترات الانقطاع عن العمل

يمكنك التوقف عن العمل في قطاع الخدمات المجتمعية لمدة تصل إلى 4 سنوات دون فقدان سنوات خدمتك المتراكمة. تبقى خدمتك محفوظة حتى في حال انتهاء التمويل أو انتقالك مؤقتًا إلى قطاع آخر.

### معلومات إضافية

قم بزيارة موقع مؤسسة الخدمة الطويلة أو التواصل مع:



13 14 41



Long Service Corporation - NSW